

INSTRUKCJA UŻYWANIA



Numer i data wydania: 1 / 11.2024



Taboret prysznicowy prostokątny z regulacją wysokości

Model: KP100AM

Wstęp

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Jesteśmy pewni, że spełni on Państwa oczekiwania. Zachęcamy do zapoznania się z niniejszym dokumentem przed pierwszym użyciem wyrobu. Instrukcja ta ma na celu dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących bezpiecznego użytkowania wyrobu medycznego. W instrukcji znajdują się szczegółowe wskazówki dotyczące funkcji i możliwości urządzenia. Zachowanie dokumentu pozwala na łatwe odnalezienie tych informacji w przyszłości, co ułatwia prawidłowe użytkowanie.

Opis wyrobu medycznego

Taboret prysznicowy prostokątny (szerokość siedziska – 49 cm) z regulacją wysokości to produkt pomocniczy, wspierający użytkowników z ograniczoną sprawnością ruchową w wykonywaniu czynności higienicznych. Wykonany z PCW (polichlorek winylu), taboret wyposażony jest w aluminiowe nóżki, których wysokość można regulować. Gumowe końcówki nóżek zostały zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie, skutecznie eliminują ryzyko poślizgnięcia się na mokrych powierzchniach.

Przewidziane zastosowanie

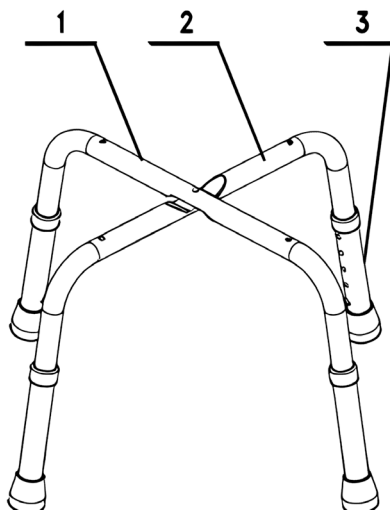
Wyrób medyczny przeznaczony jest do ułatwienia wykonywania czynności higienicznych w warunkach domowych oraz szpitalnych, szczególnie dla osób z ograniczoną sprawnością ruchową. Może być stosowany zarówno pod prysznicem, jak i w wannie, zapewniając stabilność i komfort podczas kąpieli.

Przeciwwskazania

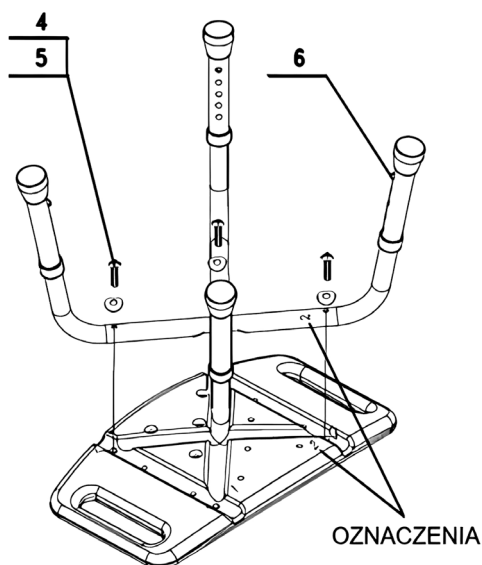
Osoby z problemami z równowagą, zaburzeniami koordynacji, niestabilnością kręgosłupa lub przeciwwskazaniami do pozycji siedzącej powinny unikać korzystania z wyrobu ze względu na ryzyko upadku i pogorszenia stanu zdrowia.

Skład zestawu

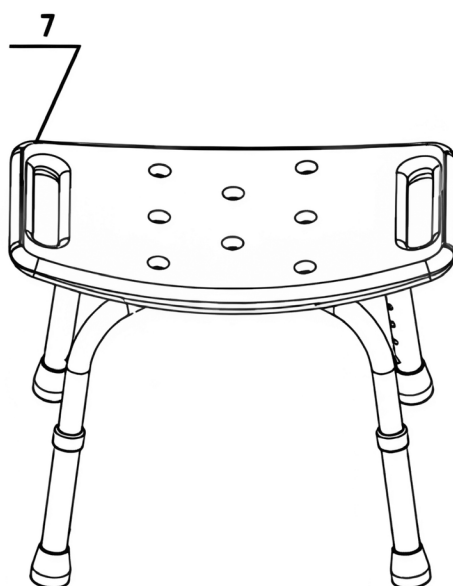
Numer elementu	Opis elementu	Liczebność
1	Rurka zewnętrzna	1 szt.
2	Rurka wewnętrzna	1 szt.
3	Rurka teleskopowa	4 szt.
4	Śruba M6x35	5 szt.
5	Podkładka	5 szt.
6	Zawleczka sprężynowa	4 szt.
7	Siedzisko	1 szt.

Montaż

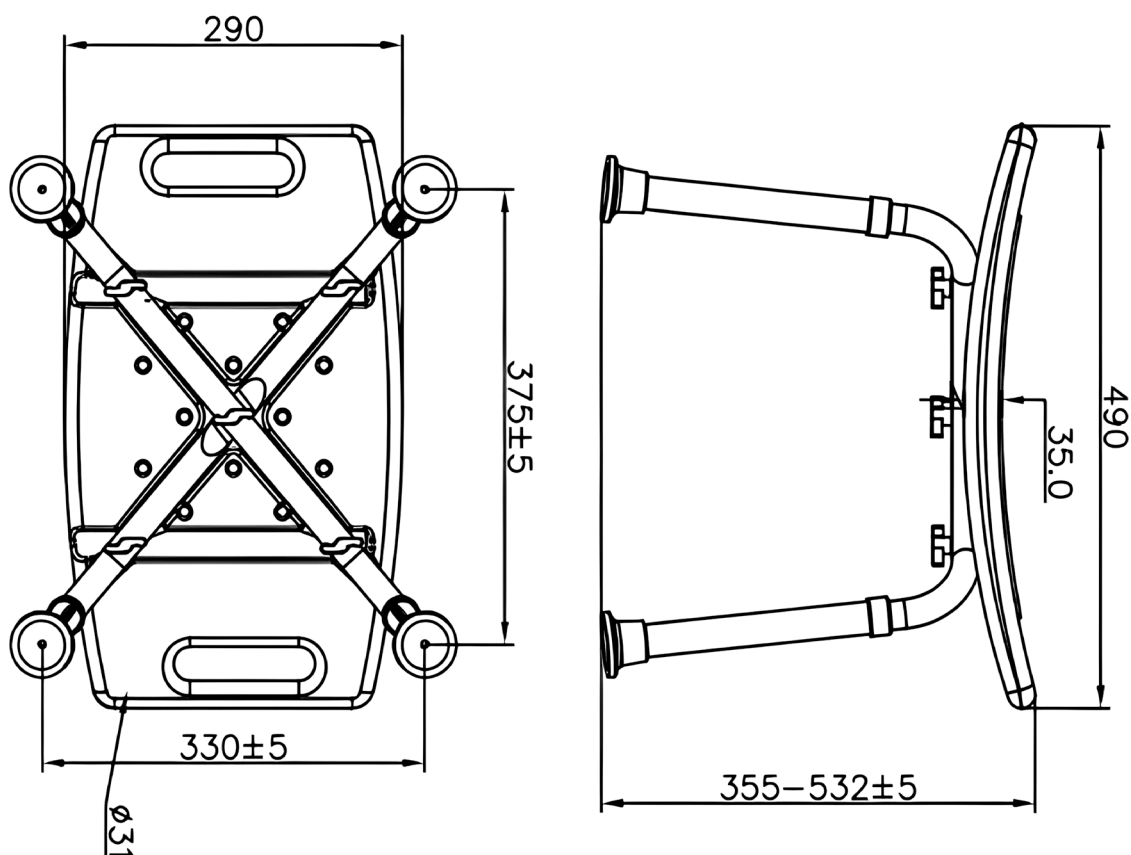
Krok 1: Połącz ze sobą rurkę zewnętrzną z rurką wewnętrzną jak pokazano powyżej.



Krok 2: Następnie ułóż siedzisko jak pokazano powyżej i połącz ze sobą elementy. Dokręć wszystkie śruby stosując podkładki zabezpieczające.



Krok 3: Po montażu elementów konstrukcyjnych umieść taboret na płaskiej powierzchni. Do regulacji wysokości rurek teleskopowych zastosuj dołączone do zestawu zawleczki sprężynowe. Taboret po poprawnym montażu powinien stabilnie opierać się na podłożu. Okresowo sprawdzaj stan zawleczek sprężynowych.



Wymiary złożonego wyrobu wyrażone w milimetrach (mm)



Użytkownik lub jego opiekun powinien skonsultować się z pracownikiem służby zdrowia, jeżeli nie jest pewien czy wyrób medyczny jest właściwy dla danego pacjenta.



Maksymalny dopuszczalny ciężar użytkownika – 110kg.



Każde użycie niezgodne z przeznaczeniem jest uważane za niewłaściwe i NIEBEZPIECZNE. Producent i/lub dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym, nieprawidłowym i/lub nieuzasadnionym użytkowaniem.

Zasady bezpieczeństwa i używania

1. Taboret jest przeznaczony do używania na płaskich i równych powierzchniach.
2. Korzystanie z taboretu na nierównym podłożu, które nie zapewnia stabilności może prowadzić do przewrócenia się i kontuzji.
3. Stawanie na taborecie jest zabronione.
4. Maksymalne dopuszczalne obciążenie stołeczka wynosi 110kg.
5. Nie należy używać taboretu, jeśli zauważono jakiegokolwiek widoczne lub wyczuwalne uszkodzenia (np. pęknięcia w stelażu), ponieważ może to prowadzić do wypadku.

Konserwacja

- Regularne czyszczenie taboretu powinno odbywać się z użyciem wody, gąbki oraz łagodnych detergentów przeznaczonych do tworzyw sztucznych, takich jak mydło lub delikatne środki czyszczące posiadające atest PZH. Po każdym użyciu ważne jest, aby dokładnie osuszyć taboret.
- Należy unikać używania: mocnych detergentów, środków ściernych, wybielaczy, benzyny oraz wszelkich rozpuszczalników, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia ramy, widoczne ubytki oraz prowadzić do utraty gwarancji.
- Co najmniej raz na trzy miesiące warto sprawdzić stan elementów konstrukcyjnych, w tym śrub mocujących, a także rur pod kątem ewentualnych pęknięć. Dodatkowo zaleca się regularne kontrolowanie nasadki gumowej; w przypadku stwierdzenia jej zużycia, należy ją wymienić na nową.

Warunki przechowywania i transportu

Taboret powinien być przechowywany w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, chronionym przed działaniem wilgoci oraz ekstremalnych temperatur, aby zapobiec uszkodzeniom materiałów. Należy unikać kontaktu z substancjami chemicznymi, które mogą wpłynąć na jego trwałość i właściwości użytkowe. Podczas transportu taboret powinien być zabezpieczony w sposób zapobiegający jego przesuwaniu się oraz uszkodzeniom. Należy używać odpowiednich opakowań ochronnych.

Utylizacja

Utylizację wyrobu należy przeprowadzić zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami ochrony środowiska.

Okres użytkowania

Oczekiwana żywotność produktu wynosi do 5 lat, jeśli jest on używany zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji używania. Produkt może być używany po upływie tego okresu, jeśli jest nieuszkodzony i spełnia określone wymagania bezpiecznego używania.

Gwarancja

- Produkt jest objęty 24-miesięczną gwarancją od daty zakupu na wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne.
- Gwarancja obejmuje bezpłatną wymianę i/lub naprawę części, w których stwierdzono wady produkcyjne.
- Gwarancja nie obejmuje części podlegających normalnemu zużyciu.
- Gwarancja traci ważność, jeśli wyrób został naruszony/zmodyfikowany, jeśli wada jest wynikiem niewłaściwego użytkowania lub jeśli uszkodzenia nie można przypisać producentowi.

UWAGA

Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania.

Skład surowcowy: PWC, aluminium, guma syntetyczna, stal. **Kolor:** Biały/szary.
Waga wyrobu: 2,2kg.

Wyjaśnienie symboli

	Zgodność wyrobu z rozporządzeniem UE 2017/745 w sprawie wyrobów medycznych		Wyrób medyczny
	Zajrzyj do instrukcji używania	 110kg	Maksymalny ciężar użytkownika
	Model		Numer serii/partii
	Data produkcji		Ostrzeżenie
	Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu		Producent wyrobu medycznego

Producent



ACTION S.A.
Zamienie,
ul. Dawidowska 10,
05-500 Piaseczno, Polska,
NIP 527-11-07-221
www.action.pl

INSTRUCTIONS FOR USE



Issue number and date: 1 / 11.2024



Rectangular shower stool with height adjustment

Model KP100AM

Introduction

Thank you for choosing our product. We are confident that it will meet your expectations. We encourage you to read this document before using the product for the first time. These instructions are intended to provide the necessary information on the safe use of the medical device. The manual provides detailed guidance on the device's functions and capabilities. Retaining the document allows this information to be easily found in the future, facilitating correct use.

Description of the medical device

The rectangular shower stool (seat width - 49 cm) with height adjustment is an auxiliary product that supports users with limited mobility in performing hygiene-related activities. Made of PVC (polyvinyl chloride), the stool is fitted with height-adjustable aluminium legs. Rubber foot tips are designed with safety in mind, effectively eliminating the risk of slipping on wet surfaces.

Intended use

The medical device is intended to facilitate the performance of hygiene-related at home and in hospital, especially for people with reduced mobility. It can be used both in the shower and in the bath, providing stability and comfort while bathing.

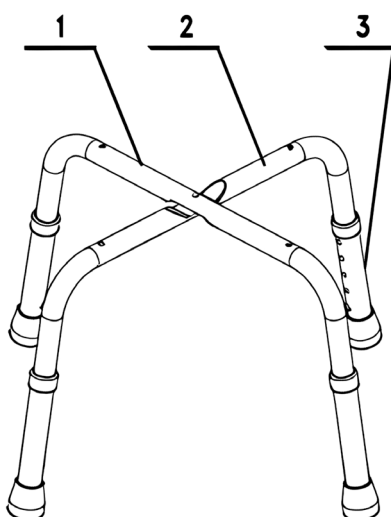
Contraindications

People with balance problems, coordination disorders, spinal instability or contraindications to sitting should avoid using the product due to the risk of falling and aggravating their condition.

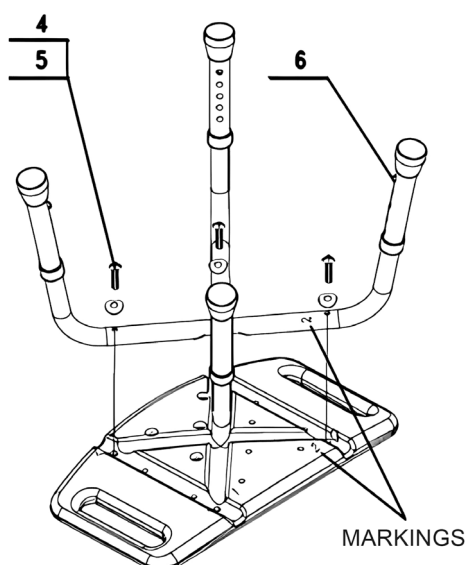
Set composition

Item number	Item description	Quantity
1	Outer tube	1 pc.
2	Inner tube	1 pc.
3	Telescopic tube	4 pcs.
4	M6x35 screw	5 pcs.
5	Washer	5 pcs.
6	Spring pin	4 pcs.
7	Seat	1 pc.

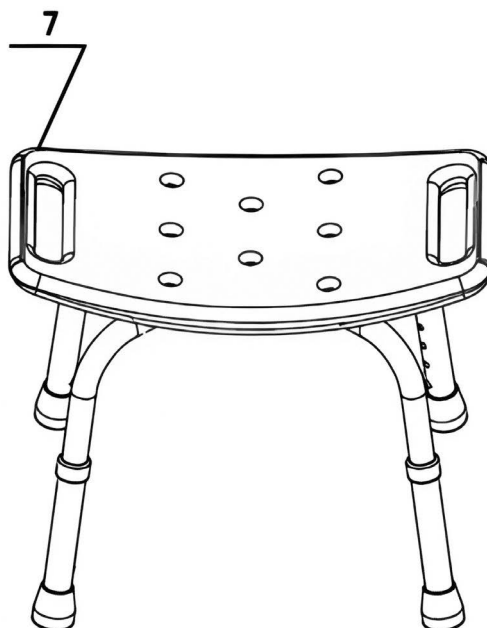
Assembly



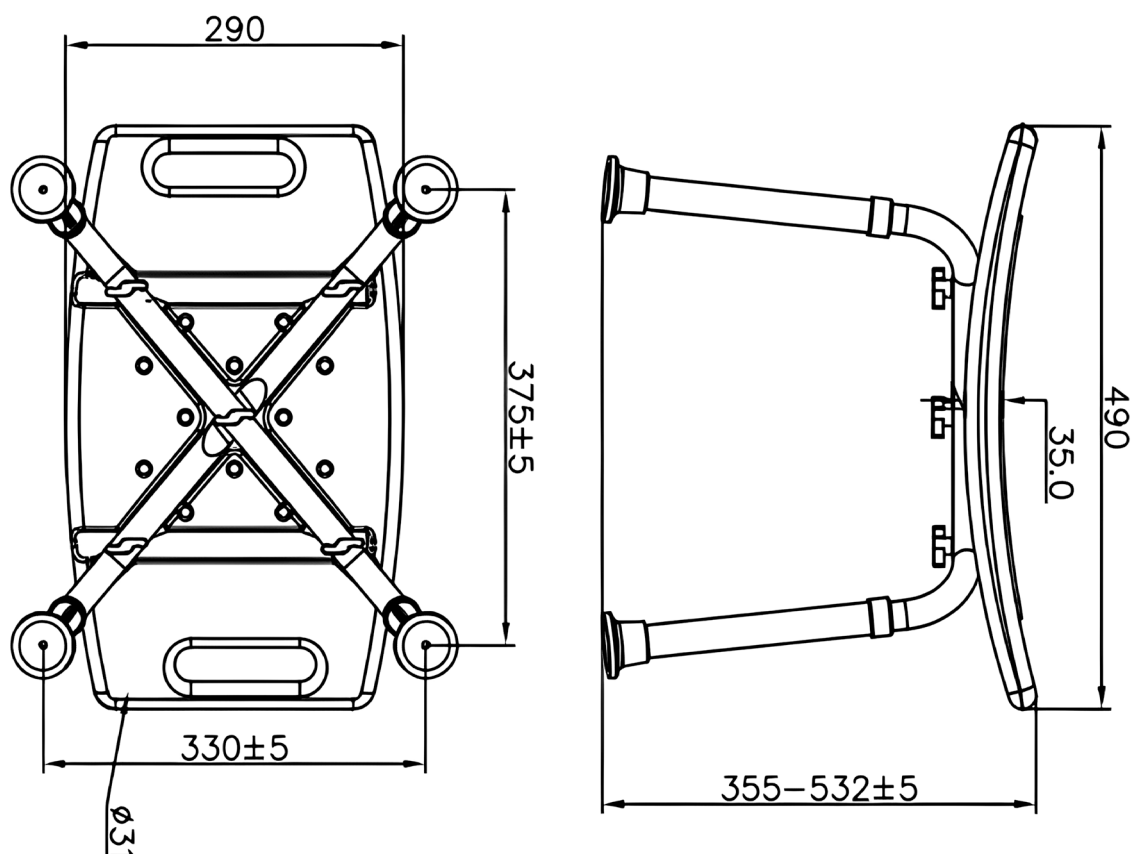
Step 1: Connect the outer tube to the inner tube as shown above.



Step 2: Then arrange the seat as shown above and join the pieces together. Tighten all screws using lock washers.



Step 3: After assembling the components, place the stool on a flat surface. Use the supplied spring pins to adjust the height of the telescopic tubes. The stool should rest firmly on the ground after correct assembly. Periodically check the condition of the spring pins.



Dimensions of the assembled product in millimetres (mm)



The user or their carer should consult a healthcare professional if they are unsure whether the medical device is appropriate for the patient in question.



Maximum permissible user weight – 110kg.



Any use other than for the intended purpose is considered inappropriate and DANGEROUS. The manufacturer and/or distributor shall not be liable for damage caused by improper, incorrect and/or unreasonable use.

Safety and usage rules

1. The stool is designed for use on flat and level surfaces.
2. Using a stool on uneven ground that does not provide stability can lead to tipping over and injury.
3. Standing on a stool is prohibited.
4. The maximum permissible load for the stool is 110kg.
5. Do not use the stool if you notice any visible or perceptible damage (e.g. cracks in the frame), as this could lead to an accident.

Maintenance

- Regular cleaning of the stool should be carried out with water, a sponge and mild detergents designed for plastics, such as soap or mild cleaners approved by the PZH. It is important to dry the stool thoroughly after each use.
- Avoid the use of: strong detergents, abrasives, bleach, gasoline and any solvents, as these can cause damage to the frame, visible defects and lead to a loss of warranty.
- It is a good idea to check the condition of structural components at least once every three months, including fixing bolts, as well as pipes for any cracks. In addition, it is advisable to inspect the rubber cap regularly; if it is found to be worn, it should be replaced with a new one.

Storage and transport conditions

The stool should be stored in a dry and well-ventilated place, protected from moisture and extreme temperatures to prevent damage to the materials. Contact with chemicals that may affect its durability and performance should be avoided. During transport, the stool should be secured in such a way as to prevent movement and damage. Use appropriate protective packaging.

Disposal

Disposal of the product must be carried out in accordance with the applicable local environmental regulations.

Product life

The expected product life is up to 5 years if used in accordance with the information in the instructions for use. The product can be used after this period if it is undamaged and meets the specified requirements for safe use.

Warranty

- The product is covered by a 24-month warranty from the date of purchase, against any defects in material or workmanship.
- The warranty covers the free replacement and/or repair of parts found to be manufacturing defects.
- The warranty does not cover parts subject to normal wear and tear.
- The warranty is no longer valid if the product has been tampered with/modified, if the defect is the result of misuse or if the damage cannot be attributed to the manufacturer.

NOTE

Any serious incident involving the device must be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user or patient is residing.

Product content: PCV, aluminium, synthetic rubber, steel. **Colour:** White/grey. **Product weight:** 2.2 kg.

Explanation of symbols

	Conformity of the device with EU Regulation 2017/745 on medical devices		Medical device
	Take a look at the instructions for use		Maximum user weight
	Model		Batch/series number
	Date of production		Warning
	Unique identification code of the device		Medical device manufacturer

Manufacturer

ACTION S.A.
 Zamienie,
 Address: ul. Dawidowska 10,
 05-500 Piaseczno, Poland,
 NIP 527-11-07-221
www.action.pl

NÁVOD K POUŽITÍ



Číslo a datum vydání: 1 / 11.2024



Obdélníková sprchová stolička s nastavitelnou výškou

Model: KP100AM

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek. Jsme přesvědčeni, že splní vaše očekávání. Doporučujeme vám, abyste si před prvním použitím zařízení přečetli tento návod k obsluze. Tato příručka má poskytnout nezbytné informace o bezpečném používání zdravotnického prostředku. Návod k obsluze obsahuje podrobné pokyny k funkcím a možnostem přístroje. Uchování dokumentu umožňuje tyto informace v budoucnu snadno vyhledat, což usnadňuje správné používání.

Popis zdravotnického zařízení

Obdélníková sprchová židle (šířka sedáku - 49 cm) s nastavitelnou výškou je pomocný výrobek podporující uživatele s omezenou pohyblivostí při provádění hygienických úkonů. Taburet je vyroben z PVC (polyvinylchloridu), je vybaven hliníkovými nohama, jejichž výška je nastavitelná. Gumové konce nohou jsou navrženy s ohledem na bezpečnost a účinně eliminují riziko uklouznutí na mokřem povrchu.

Zamýšlené použití

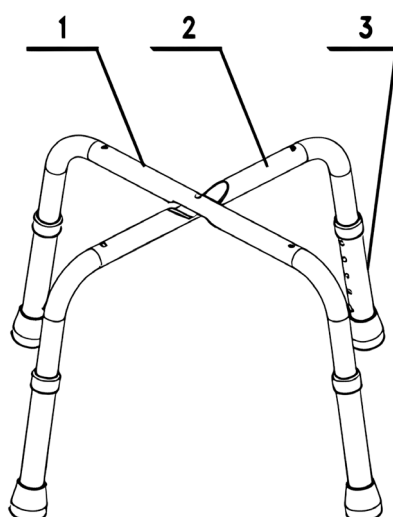
Medicínský prostředek je určen k usnadnění provádění hygienických úkonů v domácnosti a v nemocnici, zejména pro osoby se sníženou pohyblivostí. Lze použít jak ve sprše, tak ve vaně a poskytuje stabilitu a pohodlí při koupání.

Kontraindikace

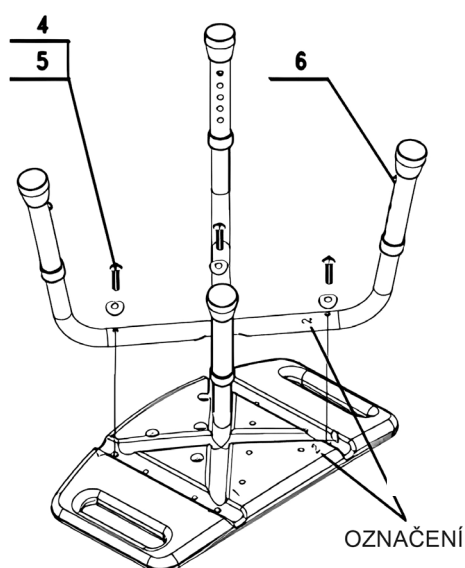
Lidé s problémy s rovnováhou, poruchami koordinace, nestabilitou páteře nebo kontraindikacemi sezení by se měli používání výrobku vyhnout kvůli riziku pádu a zhoršení svého stavu.

Složení sady

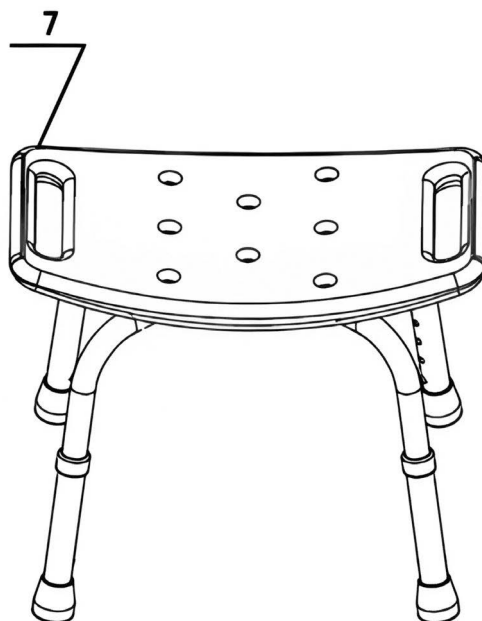
Číslo položky	Popis prvku	Počet
1	Vnější trubka	1 ks
2	Vnitřní trubka	1 ks
3	Teleskopická trubka	4 ks
4	Šroub Mx35	5 ks
5	Podložka	5 ks
6	Pružinová závlačka	4 ks
7	Sedadlo	1 ks

Montáž

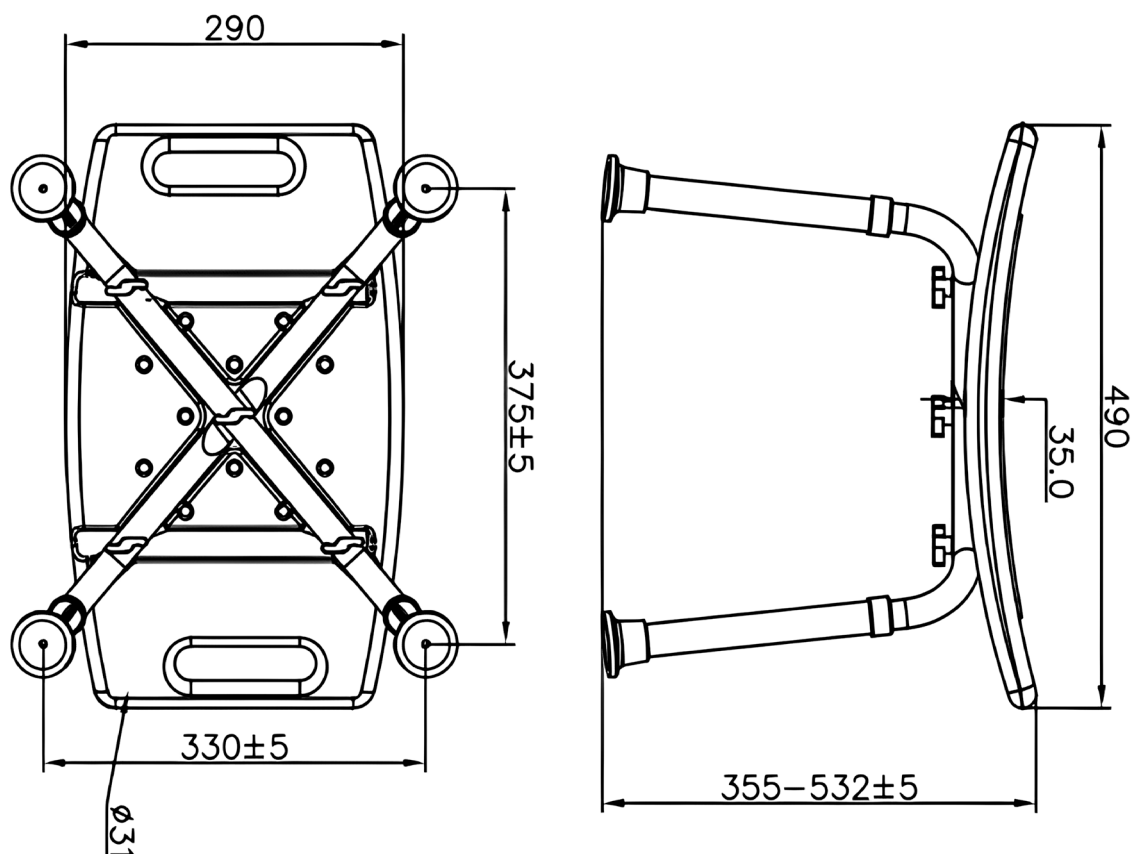
Krok 1: Připojte vnější trubku k vnitřní trubce, jak je znázorněno výše.



Krok 2: Poté uspořádejte sedadlo podle obrázku výše a spojte díly dohromady. Všechny šrouby utáhněte pomocí pojistných podložek.



Krok 3: Po sestavení součástí položte stoličku na rovný povrch. K nastavení výšky teleskopických trubek použijte přiložené pružinové kolíky. Po správném sestavení by měla židle stabilně spočívat na zemi. Pravidelně kontrolujte stav pružinových kolíků.



Rozměry sestaveného výrobku v milimetrech (mm)



Pokud si uživatel nebo jeho opatrovník nejsou jisti, zda je zdravotnický prostředek pro pacienta vhodný, měli by se poradit se zdravotnickým pracovníkem.



Maximální přípustná hmotnost uživatele - 110 kg.



Jakékoli jiné než určené použití se považuje za nevhodné a NEBEZPEČNÉ. Výrobce a/nebo distributor neodpovídají za škody způsobené nevhodným, nesprávným a/nebo nepřiměřeným použitím.

Pravidla bezpečnosti a používání

1. Taburet je určen pro použití na rovném a rovném povrchu.
2. Používání taburetu na nerovném povrchu, který nezajišťuje stabilitu, může vést k převrácení a zranění.
3. Stání na taburetku je zakázáno.
4. Maximální povolené zatížení stoličky je 110 kg.
5. Nepoužívejte taburet, pokud si všimnete jakéhokoli viditelného nebo znatelného poškození (např. prasklin v rámu), protože by to mohlo vést k nehodě.

Údržba

- Pravidelné čištění stolice by se mělo provádět pomocí vody, houby a jemných čisticích prostředků určených pro plasty, jako je mýdlo nebo jemné čisticí prostředky schválené Státním hygienickým ústavem. Po každém použití je důležité stoličku důkladně vysušit.
- Vyvarujte se používání: silných čisticích prostředků, abrazivních prostředků, bělidel, benzínu a všech rozpouštědel, protože mohou způsobit poškození rámu, viditelné vady a vést ke ztrátě záruky.
- Alespoň jednou za tři měsíce je vhodné zkontrolovat stav konstrukčních prvků, včetně upevňovacích šroubů, a potrubí, zda není popraskané. Kromě toho je vhodné pravidelně kontrolovat pryžový uzávěr; pokud se zjistí, že je opotřebovaný, měl by se vyměnit za nový.

Podmínky skladování a přepravy

Skladování stolice by mělo probíhat na suchém a dobře větraném místě, chráněném před vlhkostí a extrémními teplotami, aby nedošlo k poškození materiálu. Je třeba zabránit kontaktu s chemickými látkami, které mohou ovlivnit jeho trvanlivost a výkonnost. Během přepravy by měla být taburetky zajištěny tak, aby nedošlo k jejímu pohybu a poškození. Měl by být použit vhodný ochranný obal.

Zneškodňování

Zneškodnění výrobku musí být provedeno v souladu s platnými místními předpisy o ochraně životního prostředí.

Životnost

Životnost výrobku je až 5 let, pokud je používán v souladu s informacemi uvedenými v návodu k použití. Výrobek lze používat i po uplynutí této doby, pokud je nepoškozený a splňuje stanovené požadavky na bezpečné používání.

Záruka

- Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců od data zakoupení na jakékoli vady materiálu nebo zpracování.
- Záruka zahrnuje bezplatnou výměnu a/nebo opravu dílů, u nichž byly zjištěny výrobní vady.
- Záruka se nevztahuje na díly podléhající běžnému opotřebení.
- Záruka zaniká, pokud bylo s výrobkem manipulováno/modifikováno, pokud je závada důsledkem nesprávného použití nebo pokud poškození nelze přičíst výrobcí.

POZNÁMKA

Jakákoli závažná událost týkající se prostředku musí být nahlášena výrobcí a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém má uživatel nebo pacient bydliště.

Materiálové složení: PWC, hliník, syntetická guma, ocel. **Barva:** Bílá/šedá. **Hmotnost výrobku:** 2,2 kg

Vysvětlení symbolů

	Shoda prostředku s nařízením EU 2017/745 o zdravotnických prostředcích		Zdravotnický prostředek
	Podívejte se na návod k použití		Maximální hmotnost uživatele
	Model		Číslo série/šarže
	Datum výroby		Varování!
	Jedinečný identifikační kód prostředku		Výrobce zdravotnického prostředku

Výrobce



ACTION S.A.
Zamienie,
ul. Dawidowska 10,
05-500 Piaseczno, Polsko
NIP 527-11-07-221
www.action.pl

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA



Číslo a dátum vydania: 1 / 11.2024



Obdĺžnikový sprchový stolček s nastaviteľnou výškou

Model: KP100AM

Úvod

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre náš výrobok. Sme presvedčení, že splní vaše očakávania. Odporúčame, aby ste sa pred prvým použitím výrobku oboznámili s týmto dokumentom. Cieľom tejto príručky je poskytnúť všetky nevyhnutné informácie ohľadne bezpečnosti používania zdravotníckeho výrobku/pomôcky. V prípade sú uvedené podrobné pokyny a odporúčania týkajúce sa funkcií a možností zariadenia. Príručku uschovajte, aby ste v budúcnosti mohli jednoducho nájsť potrebné informácie uľahčujúce používanie výrobku.

Opis zdravotníckej pomôcky

Obdĺžnikový sprchový stolček (šírka sedadla 49 cm), s nastaviteľnou výškou – pomôcka, ktorá pomáha používateľom s obmedzenými pohybovými schopnosťami vykonávať bežné hygienické činnosti. Stolček je vyrobený z PVC (polyvinylchlorid), má hliníkové nôžky s nastaviteľnou výškou. Gumové koncovky nožičiek sú navrhnuté tak, aby zaručovali požadovanú bezpečnosť, účinne odstraňujú riziko pošmyknutia na mokrých povrchoch.

Predpokladané použitie

Zdravotnícka pomôcka pomáha vykonávať bežné hygienické činnosti v domácom a nemocničnom prostredí, predovšetkým v prípade osôb s obmedzenými pohybovými schopnosťami. Môže sa používať v sprche aj vo vani, počas umývania zaručuje stabilitu a komfort.

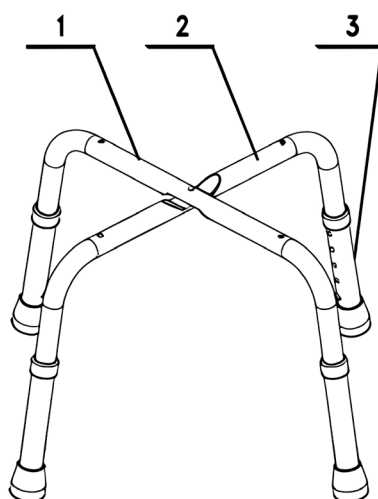
Kontraindikácie

Osoby s problémami s držaním rovnováhy, poruchami koordinácie, nestabilitou chrbtice, alebo s kontraindikáciami ohľadne sediacej polohy, nesmú výrobok používať, vzhľadom na riziko pádu a zhoršenia ich zdravotného stavu.

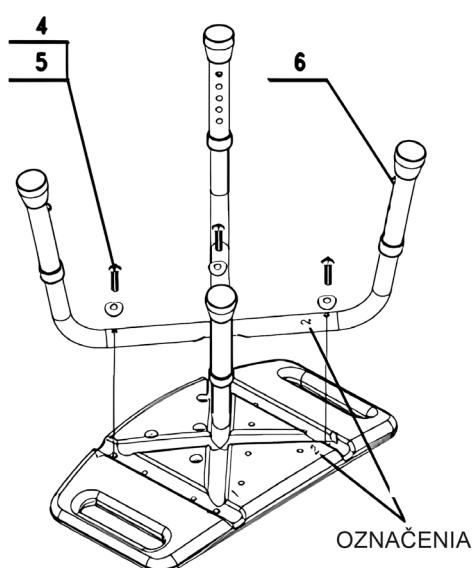
Zloženie súpravy

Číslo prvku	Opis prvku	Početnosť
1	Vonkajšia rúrka	1 ks
2	Vnútna trubica	1 ks
3	Teleskopická rúrka	4 ks
4	Skrutka M6x35	5 ks
5	Podložka	5 ks
6	Pružinová závlačka	4 ks
7	Sedadlo	1 ks

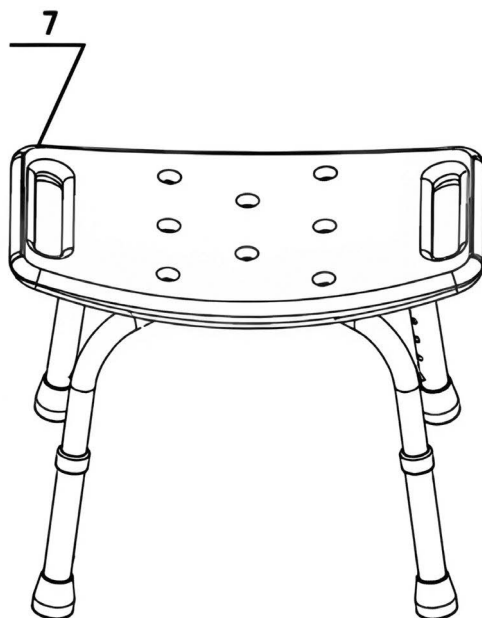
Montáž



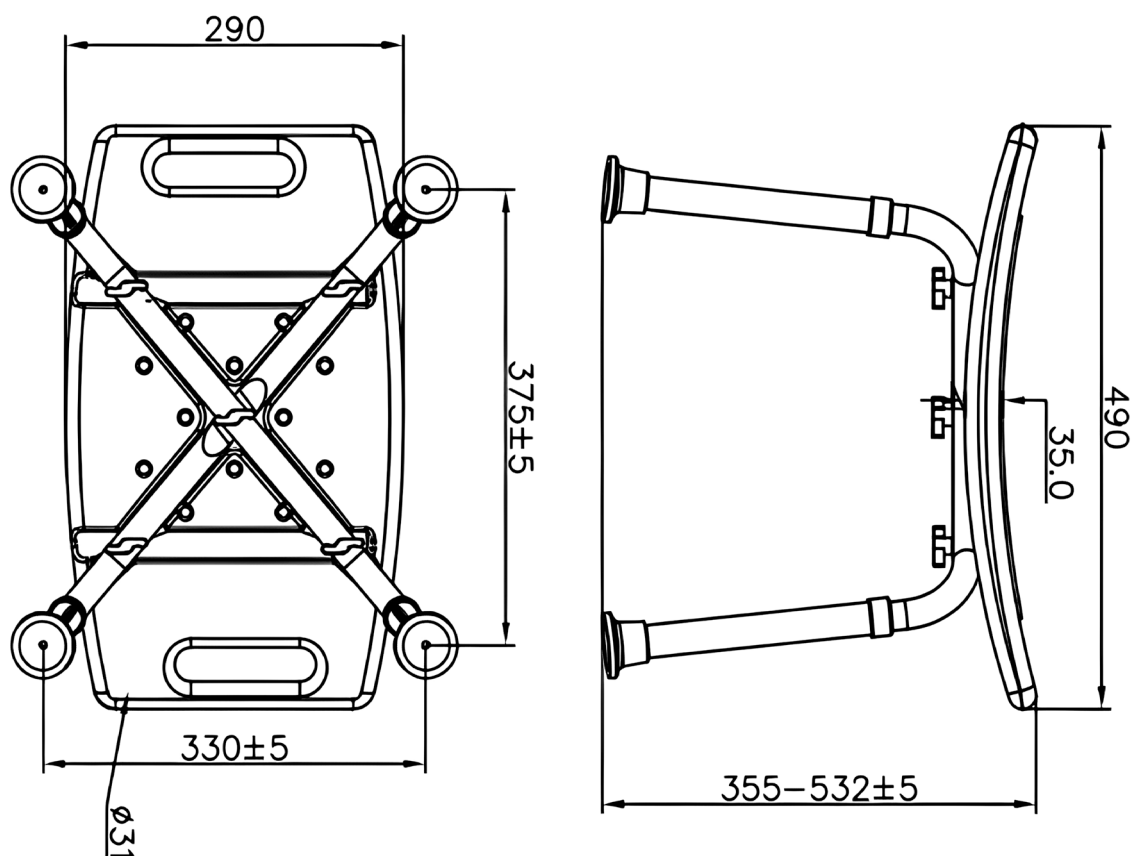
1. krok: Spojte vonkajšiu rúrku a vnútornú rúrku tak, ako je to predstavené vyššie.



2. krok: Následne položte sedadlo tak, ako je to predstavené vyššie, a spojte jednotlivé prvky. Dotiahnite všetky skrutky, použite poistné podložky.



3. krok: Po zmontovaní všetkých prvkov konštrukcie, postavte stoličku na plochom povrchu. Na nastavovanie výšky teleskopických rúrok použite pružinové závlačky dodané v súprave. Stolička, keď je správne namontovaná, musí stabilne stáť na podklade. Pravidelne kontrolujte stav pružinových závlačiek.



Rozmery zloženého výrobku uvedené v milimetroch (mm)



Používateľ alebo jeho opatrovník, ak si nie je istý, či daná zdravotnícka pomôcka je vhodná na dané použitie, musí sa obrátiť na profesionálneho zdravotníka.



Najvyššia prípustná hmotnosť používateľa – 110 kg.



Každé použitie, ktoré je v rozpore s určením, považuje sa za nesprávne, a je

NEBEZPEČNÉ. Výrobca a/alebo distribútor nezodpovedá za škody spôsobené následkom nevhodného, nesprávneho a/alebo neoprávneného používania.

Bezpečnostné a používateľské zásady

1. Stolček je určený na používanie na plochých a rovnakých povrchoch.
2. Používanie stolčeka na nerovnom podklade, ktorý nezaručuje požadovanú stabilitu, môže viesť k prevráteniu a následnému úrazu.
3. Nevchádzajte, nestojte na stolčeku.
4. Najvyššie prípustné zaťaženie stolčeka je 110 kg.
5. Stolček nepoužívajte, keď zistíte akékoľvek viditeľné alebo zreteľné poškodenie (napr. puknutia konštrukcie), keďže to môže viesť k úrazu.

Údržba

- Stolček pravidelne čistite, používajte vodu, špongiu a jemné čistiace prostriedky určené na umývanie plastov, ako je mydlo alebo jemné prípravky s príslušným hygienickým atestom. Je veľmi dôležité, aby ste stolček po každom použití dôkladne vysušili.
- Nepoužívajte: silné čistiace prostriedky, drsné prostriedky, bieliná, benzín, či akékoľvek rozpúšťadlá, keďže následkom ich použitia sa môže rám poškodiť, môžu sa objaviť viditeľné poškodenia, a tiež to vedie k strane záruky.
- Odporúčame, aby ste aspoň raz za 3 mesiace skontrolovali konštrukčné prvky, vrátane upevňovacích skrutiek, ako aj rúrok, či nie sú nejako poškodené, puknuté ap. Dodatočne odporúčame, aby ste pravidelne kontrolovali gumený nadstavec; v prípade, ak zistíte opotrebovanie, vymeňte ho na nový.

Podmienky uschovávania a prepravy

Stolček uschovávajú na suchom a dobre vetranom mieste, chráňte pred pôsobením vlhkosti, ako aj pred extrémnymi teplotami, aby ste predišli prípadnému poškodeniu materiálov. Zabráňte kontaktu s chemickými látkami, ktoré môžu negatívne ovplyvniť trvácnosť a úžitkové vlastnosti. Stolček počas prepravy náležite zabezpečte tak, aby ste predišli presúvaniu výrobku a jeho poškodeniu. Používajte vhodné ochranné obaly/balenia.

Odstraňovanie

Výrobok vyhoďte/odstráňte v súlade s platnými miestnymi predpismi a normami ohľadne ochrany životného prostredia.

Obdobie používania

Očakávaná životnosť výrobku je 5 rokov, ak sa používa v súlade s pokynmi a informáciami, ktoré sú uvedené v používateľskej príručke. Výrobok môžete používať po uplynutí tejto lehoty, ak nie je poškodený a spĺňa stanovené podmienky ohľadne bezpečného používania.

Záruka

- Ručiteľ poskytuje na výrobok 24-mesačnú záruku, počítanú od dátumu nákupu, na všetky prípadné chyby materiálu a výrobného procesu.
- Záruka zahŕňa bezplatnú výmenu a/alebo opravu prvkov, v prípade ktorých boli konštatované chyby výrobného procesu.
- Záruka sa nevzťahuje na prvky, ktoré sa prirodzene opotrebovávajú.
- Záruka prestáva platiť, ak dôjde k narušeniu/úprave výrobku, ak predmetná chyba vznikla následkom nesprávneho používania, alebo ak za predmetné poškodenie nemôže zodpovedať výrobca.

POZOR

Každý vážny incident súvisiaci s výrobkom nahláste výrobcovi a príslušnému orgánu štátnej správy v štáte, v ktorom používateľ alebo pacient prebýva.

Zloženie: PVC, hliník, syntetická guma, oceľ. **Odtieň:** Biely / sivý.

Hmotnosť výrobku: 2,2 kg.

Vysvetlenie symbolov

	Zhoda výrobku s nariadením EÚ 2017/745 o zdravotníckych výrobkoch a pomôckach		Zdravotnícky výrobok
	Oboznámte sa používateľskou príručkou	 110kg	Najvyššia prípustná hmotnosť používateľa
	Model		Číslo série/šarže
	Dátum výroby		Varovanie
	Jedinečný identifikačný kód výrobku		Výrobca zdravotníckeho výrobku

Výrobca

ACTION S.A.
Zamienie,
ul. Dawidowska 10,
05-500 Piaseczno, Poľsko,
DIČ PL: 5271107221
www.action.pl

HASZNÁLATI UTASÍTÁS



Kiadás száma és kelte: 1 / 2024.11.



Állítható magasságú, négyszögletes zuhanyszék

Modell: KP100AM

Bevezetés

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Biztosak vagyunk benne, hogy megfelel az Ön elvárásainak. Javasoljuk, hogy a termék első használata előtt olvassa el az alábbi dokumentumot. Ennek a kézikönyvnek az a célja, hogy az gyógyászati eszköz biztonságos használatához szükséges információkat szolgáltatson. A kézikönyv részletes utasításokat tartalmaz az eszköz funkcióiról és lehetőségeiről. A dokumentum megőrzése lehetővé teszi, hogy a jövőben könnyen előkereshetők legyenek ezek az információk, ami elősegíti a rendeltetésszerű használatot.

A gyógyászati eszköz leírása

A téglalap alakú zuhanyszék (ülésszélesség - 49 cm) állítható magassággal, egy kiegészítő termék, amely segíti a mozgásukban korlátozott felhasználókat a higiéniai tevékenységeik elvégzésében. A PVC-ből (polivinil-klorid) készült szék alumínium lábakkal van felszerelve, amelyek magassága állítható. A lábak gumivégeit a biztonságot szem előtt tartva tervezték, ami hatékonyan kiküszöböli a csúszás veszélyét nedves felületen.

Rendeltetésszerű használat

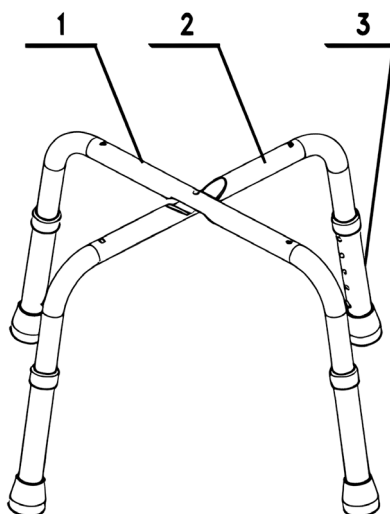
A gyógyászati eszköz az otthoni és kórházi higiéniai tevékenységek megkönnyítésére szolgál, különösen a mozgásukban korlátozott személyek számára. Használható zuhany alatt és fürdőkádban is, biztosítva a stabilitást és a kényelmet fürdés közben.

Ellenjavallatok

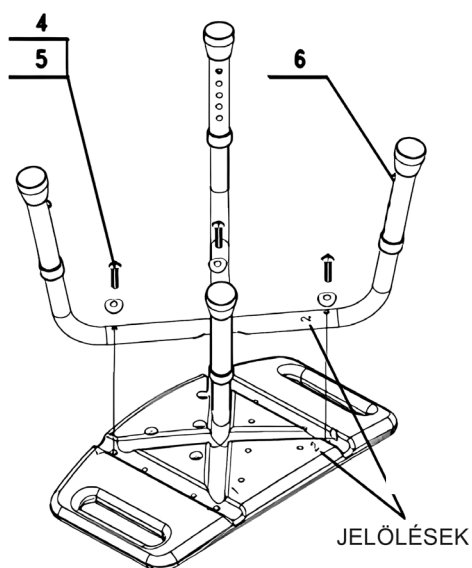
Azok az emberek, akik egyensúlyi problémákkal, koordinációs zavarokkal, gerinc instabilitással, vagy ülő helyzettel szembeni ellenjavallatokkal küzdenek, kerülniük kell a termék használatát az esés és az egészségi állapot megromlásának veszélye miatt.

Csomag tartalma

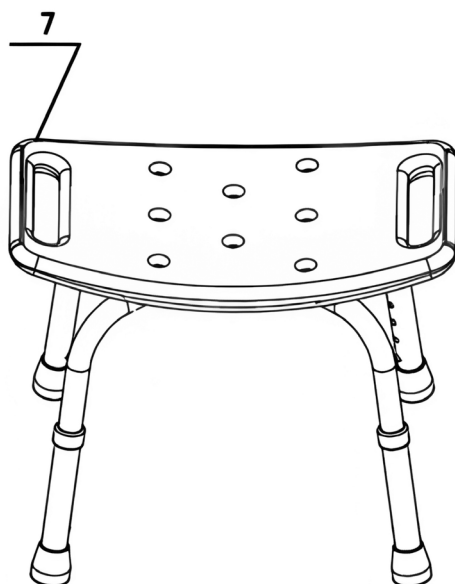
Cikkszám	Tétel leírása	Mennyiség
1	Külső cső	1 db.
2	Belső cső	1 db.
3	Teleszkópos cső	4 db.
4	M6x35 csavar	5 db.
5	Csavaralátét	5 db.
6	Rugós csap	4 db.
7	Ülés	1 db.

Összeszerelés

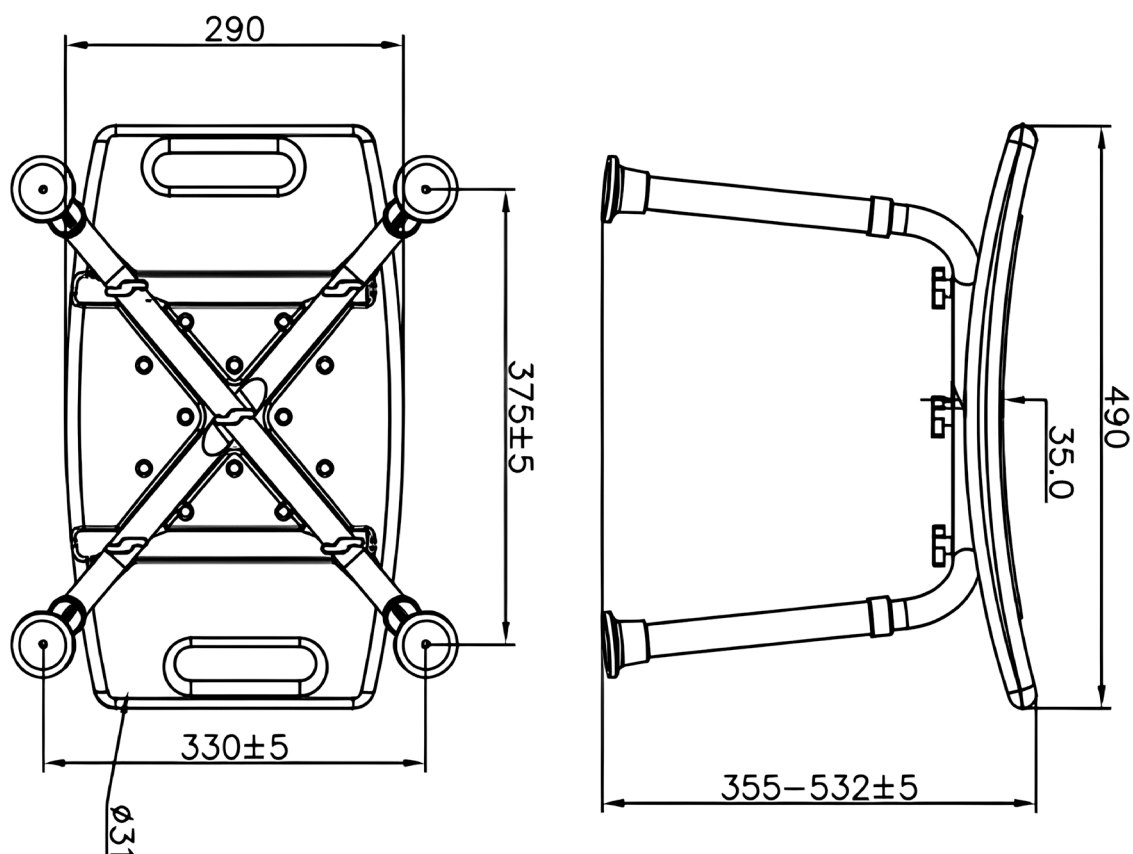
1. lépés: Csatlakoztassa a külső csövet a belső csőhöz a képen látható módon.



2. lépés: Ezután rendezze el az ülést a fent látható módon, és kösse össze az elemeket. Rögzítő alátétekkel húzza meg az összes csavart.



3. lépés: A szerkezeti elemek összeszerelése után helyezze a széket sima felületre. A teleszkópos csövek magasságának beállításához használja a készletben található rugós csapokat. A megfelelő összeszerelés után a széknek stabilan kell támaszkodnia a talajon. Rendszeresen ellenőrizze a rugós csapok állapotát.



Az összeszerelt termék méretei milliméterben (mm)



A felhasználó vagy gyámja konzultáljon egészségügyi szakemberrel, ha nem biztos abban, hogy a gyógyászati eszköz megfelelő-e az adott páciens számára.



Maximális megengedett felhasználói súly – 110 kg.



A rendeltetéstől eltérő bármilyen felhasználás nem elfogadott és VESZÉLYES. A gyártó és/vagy a forgalmazó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű, helytelen és/vagy indokolatlan használatból eredő károkért.

Biztonsági és használati szabályok

1. A szék sík és egyenletes felületeken való használatra készült.
2. Szék használata egyenetlen felületen, amely nem biztosít stabilitást, eséshez és sérüléshez vezethet.
3. A székre ráállni tilos.
4. A szék maximális megengedett terhelése 110 kg.
5. Ne használja a széket, ha látható vagy tapintható sérülést észlel (pl. repedések a keretben), mert ez balesethez vezethet.

Karbantartás

- A szék rendszeres tisztítását vízzel, szivaccsal és kíméletes, műanyagok tisztítására alkalmas tisztítószerrel, például szappannal vagy az OTH által engedélyezett kíméletes tisztítószerrel kell végezni. Fontos, hogy minden használat után alaposan szárítsa meg a széket.
- Kerülje az erős tisztítószerrel, súrolószerrel, fehérítőszerrel, benzinnel és bármilyen oldószerrel használatát, mivel ezek károsíthatják a keretet, látható hibákat okozhatnak, és a garancia elvesztéséhez vezethetnek.
- A szerkezeti elemek állapotát háromhavonta legalább egyszer érdemes ellenőrizni, beleértve a rögzítőcsavarokat és csöveket az esetleges repedések tekintetében. Ezenkívül ajánlott rendszeresen ellenőrizni a gumisapkákat; ha úgy ítéli meg, hogy elhasználódtak, cserélje ki egy újra.

Tárolási és szállítási feltételek

A széket száraz és jól szellőző helyen kell tárolni, nedvességtől és szélsőséges hőmérséklettől védve, hogy megelőzze az anyag károsodását. Kerülje az olyan vegyi anyagokkal való érintkezést, amelyek befolyásolhatják az eszköz tartósságát és felhasználhatóságát. A széket szállítás közben rögzíteni kell oly módon, hogy ne mozduljon el és ne sérüljön meg. Használjon megfelelő védőcsomagolást.

Hasznosítás

A termék ártalmatlanítását a vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell végrehajtani.

Élettartam

A termék várható élettartama legfeljebb 5 év, ha a használati utasításban foglaltak szerint használják. A termék ezen időszak után is használható, ha sértetlen, és megfelel a biztonságos használat meghatározott követelményeinek.

Jótállás

- A termékre a vásárlás napjától számított 24 hónapos jótállás vonatkozik minden anyag- vagy gyártási hibára.
- A jótállás a gyártási hibás alkatrészek ingyenes cseréjére és/vagy javítására vonatkozik.
- A jótállás nem vonatkozik az alkatrészek használatból eredő kopásaira.
- A jótállás érvényét veszti, ha a terméket manipulálták/módosították, ha a hiba nem rendeltetésszerű használat eredménye, vagy a sérülés nem tudható be a gyártónak.

FIGYELEM

Az eszközzel kapcsolatos minden súlyos eseményt jelenteni kell a gyártónak és a felhasználó vagy páciens lakóhelye szerinti tagállam illetékes hatóságának.

Nyersanyag összetétel: PVC, alumínium, szintetikus gumi, acél. **Szín:** fehér/szürke.
A termék súlya: 2,2 kg.

A szimbólumok magyarázata

	A termék megfelelősége az EU gyógyászati eszközökről szóló 2017/745 rendeletével		Gyógyászati eszköz
	Lásd a használati utasítást	 110kg	Maximális felhasználói súly
	Modell		Sorozatszám/tételszám
	Gyártási dátum		Figyelmeztetés
	Egyedi termékazonosító kód		Gyógyászati eszköz gyártója

Gyártó



ACTION S.A.
Zamienie,
ul. Dawidowska 10,
05-500 Piaseczno, Lengyelország,
Adószám: 527-11-07-221
www.action.pl

KP100AM

ACTIONMED 

KP100AM

ACTIONMED 